



白话精编二十四史

彩图版

第七卷

龚书铎◎主编

新唐书·新五代史



『白话精编二十四史』丛书十卷，汇集中国社会科学院、北京师范大学

等多所科研院所的知名专家之力，十年磨一剑，

倾力打造的一套权威普及读本，是年轻一代走向

智慧成熟的不可多得的良师益友。书中近千幅与史书

内容相关的绘画、书法、建筑、金银器等精美图片，将读者

轻松而愉快地带进一个真实而多彩的历史空间……



YZLI0890153897

四川出版集团
巴蜀书社

彩图版

第七卷 ■ 新唐书·新五代史

白话精编二十四史

龚书铎 主编



YZLI0890163897



四川出版集团
巴蜀书社

白话精编 二十四史

第七卷

新唐书

新五代史



图书在版编目(CIP)数据

白话精编二十四史. 第七卷, 新唐书、新五代史 / 龚书铎主编.
—成都: 巴蜀书社, 2011.12

ISBN 978-7-80752-938-5

I. ①白… II. ①龚… III. ①中国历史—唐代—纪传体
②中国历史—五代(907~960)—纪传体③新唐书—译文④新
五代史—译文 IV. ①K204.1

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 246786 号

白话精编二十四史 第七卷

龚书铎 主编

- | | |
|------|--|
| 策划组稿 | 林建 |
| 责任编辑 | 施维 |
| 出版 | 四川出版集团巴蜀书社
成都市槐树街2号 邮编610031
总编室电话: (028) 86259397 |
| 网 址 | www.bsbook.com |
| 发 行 | 巴蜀书社
发行科电话: (028) 86259422 86259423 |
| 经 销 | 新华书店 |
| 制 作 |  (www.rzbook.com) |
| 印 刷 | 北京新华印刷有限公司 |
| 版 次 | 2012年1月第1版 |
| 印 次 | 2012年1月第1次印刷 |
| 成品尺寸 | 165mm×230mm |
| 印 张 | 16 |
| 字 数 | 300千 |
| 书 号 | ISBN 978-7-80752-938-5 |
| 定 价 | 26.80元 |

本书如有印装质量问题, 请与工厂调换

前言

新唐书·新五代史

鲁迅先生曾说：“历史上写着中国的灵魂，指示着民族的未来。”中国的历史，无疑是我们国家和整个华夏民族的灵魂所在。从有文字以来，中国人就对历史的记述有着浓厚的兴趣。“左史记言，右史记事”滥觞于前，孕育了中国几千年来持续不断的历史记述制度，不仅“世有史官”，而且设立专门的著史机构；除了国家专门组织的著史工作之外，大量的私人著史活动也是风起云涌，从不同的角度，以不同的观念并在不同的深度和广度上反映了历史的真实，从而形成了一股汹涌澎湃的文化思潮，影响深远。

在这样的制度和文化背景下，几千年来，中国产生的历史著作可谓汗牛充栋，为了有所区别，于是产生了“正史”和“野史”之分。在浩如烟海的历史著作中，就正史而言，“二十四史”无疑是其中的佼佼者，是中国历史文化遗产中的璀璨明珠。

作为正史总集的“二十四史”是中国史学主干，由清乾隆帝钦定后，正史遂成为“二十四史”的专有名称。它从《史记》（司马迁著）至《明史》（张廷玉等著）共计24部、3243卷，约4000万字。“二十四史”的著作年代前后相差计1800年，是世界图书史上独有的巨著。

“二十四史”全部按照纪传体的形式，采取以人物为中心、以时间为顺序的方式记事，完整、系统地记录了从传说中的黄帝到明朝末年四千多年间中华民族形成、发展、融合、兴旺的历史轨迹，全面展示了历代王朝的兴亡盛衰规律，翔实而细致地记载了各个历史时期的经济、政治、文化、科技、军事、疆域、民族、外交等多方面内容以及宝贵的历史经验教训。

为了让读者能够轻松阅读这一皇皇巨著，我们编撰出版了这部《白话精编二十四史》，从24部史书中选取具有代表性的精华篇章编译为白话，遵循“信达雅”的原则，保持原书风貌，浓缩原著精华。为了适应现代读者的审美需求，本书打破了传统正史读物的条条框框，版式设计新颖别致，书中插配了近千幅与史书内容相关的绘画、书法、建筑、陶瓷、金银器等精美图片，通过这些元素的完美结合，将读者带进一个真实而多彩的历史空间，让读者全方位、多角度地去感受中华文明和华夏民族智慧之所在。

目录

白话精编二十四史（第七卷）

- 新唐书
- 新五代史



新唐书

卷五▶玄宗本纪·2

卷七▶宪宗本纪·8

卷八▶宣宗本纪·12

卷七十六▶上官昭容 杨贵妃列传·14

卷七十九▶李建成 李元吉列传·17

卷八十▶李承乾 李泰列传·22

卷八十五▶王世充列传·24

卷八十六▶薛举 刘武周列传·30

卷八十七▶辅公祐 梁师都列传·36

卷九十▶刘弘基 程知节 柴绍列传·40

卷九十三▶李勣列传·44

卷九十八▶王珪 马周列传·48

卷一百五▶褚遂良 韩瑗列传·52

卷一百八▶裴行俭 娄师德列传·56

卷一百一十一▶薛仁贵 王峻列传·62



卷一百一十七▶裴炎 魏玄同列传·66

卷一百二十四▶姚崇 宋璟列传·69

卷一百二十五▶张说列传·74

卷一百三十五▶哥舒翰 高仙芝列传·78

卷一百三十六▶李光弼列传·84

卷一百三十九▶房琯 李泌列传·90

卷一百四十五▶元载 杨炎列传·96

卷一百四十九▶刘晏 第五琦列传·100

卷一百五十七▶陆贽列传·104

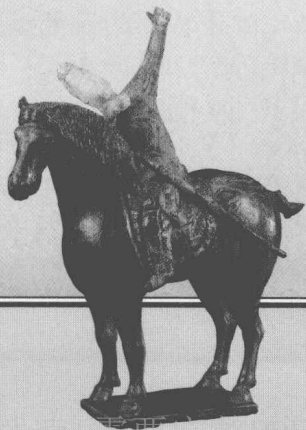
卷一百六十三▶柳公绰 柳公权列传·108

卷一百六十六▶杜佑 杜牧列传·112

卷一百六十九▶杜黄裳列传·116

卷一百七十一▶李光进 李光颜列传·118

卷一百七十四▶牛僧孺 李宗闵列传·122



卷一百七十九►李训 郑注列传·126

卷一百九十六►贺知章 张志和 陆羽

陆龟蒙列传·132

卷一百九十八►孔颖达 欧阳询列传·136

卷二百二►李白 王维列传·138

卷二百三►孟浩然 李商隐列传·140

卷二百六►武士彠 杨国忠列传·142

卷二百七►仇士良列传·148

卷二百八►李辅国列传·150

卷二百九►索元礼 侯思止列传·152

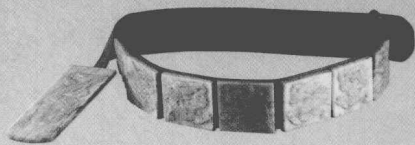
卷二百一十四►吴少诚 吴元济列传·154

卷二百二十三上►李林甫列传·158

卷二百二十三下►卢杞列传·162

卷二百二十五上►史思明列传·165

卷二百二十五下►黄巢列传·170



新五代史

卷四至卷五►唐庄宗本纪·178

卷六►唐明宗本纪·180

卷十二►周世宗本纪·184

卷二十二►康怀英 张归霸列传·187

卷二十四►郭崇韬列传·190

卷二十五►周德威 史建瑭列传·196

卷三十►苏逢吉 王章列传·200

卷三十二►王彦章 刘仁贍列传·204

卷三十六►李存孝 李存进列传·208

卷三十七►敬新磨 郭从谦列传·210

卷三十八►张承业 张居翰列传·212

卷五十六►和凝 卢质列传·216

卷六十一►吴世家·219

卷六十二►南唐世家·222

卷六十四►后蜀世家·230

卷六十六►楚世家·236

卷六十七►吴越世家·238

卷六十九►南平世家·244

卷七十►东汉世家·247



新唐书

首都师范大学历史学院教授 博士生导师
阎守诚

《新唐书》是北宋欧阳修、宋祁等撰，记述唐朝（618～907）历史的纪传体史书。全书225卷，包括《本纪》10卷、《志》50卷、《表》15卷、《列传》150卷。书名原为《唐书》，虽然成书三十年后就有人称之为“新书”或“新唐书”，但正式题为《新唐书》是始于清武英殿本。北宋重修唐书，是认为后晋所修唐书（即《旧唐书》）“纪次无法，详略失中，文采不明，事实零落”。原因是修撰者身处五代乱世，资料缺失，编撰粗疏。《新唐书》于嘉祐五年（1060）修成，历时17年。主持修书的欧阳修、宋祁是享有盛名的文史大师，参与修书的吕夏卿、宋敏求、刘义叟、梅尧臣都是著名学者。

《新唐书》的优点是“其事则增于前，其文则省于旧”。“事增”是和《旧唐书》相比，所载史事丰富，尤其是中晚唐的史事大为充实。“文省”是指文词典雅、简洁。但为了追求事增文省，因而有不少删节失实的地方。

《新唐书》的另一个优点是《表》《志》翔实。新书诸《志》比旧书详细，《食货志》由原来的2卷增至5卷，《地理志》由4卷增至8卷。并且新增写了《兵志》《选举志》和《仪卫志》，在正史中是第一次，为《宋史》此后诸史沿袭。旧书无《表》，新书恢复《史记》设《表》的传统，立宰相、方镇、宗室世系和宰相世系4《表》，便于查阅。从总体上看，新、旧唐书各有所长，都是研究唐史的基本史籍。



玄宗本纪

唐 玄宗李隆基当政期间，唐朝由盛转衰。年轻时，他胸怀大志，发动兵变，铲除了韦后等人，并诛杀了太平公主。即位之初，他励精图治，知人善任，启用了姚崇、宋璟、张九龄等一批贤臣，并开拓边境，威震突厥、吐蕃等国。在他统治的开元年间，唐朝国富力强，创造了历史上有名的开元盛世。然而，在统治的后期，他宠爱杨贵妃，并任用李林甫、杨国忠等一批嫉贤妒能的奸相。同时，他信任边将安禄山，并委以重任，导致安禄山兵力强盛，不受朝廷节制，最终发动了历史上有名的“安史之乱”。这场叛乱虽然平定下来，但从此以后，唐朝元气大伤，地方割据势力越来越强大，国运也由盛转衰。

【发动兵变】

唐玄宗李隆基，是唐睿宗李旦的第三个儿子。他相貌英俊、体格勇武，自小聪慧，骑射、音律、历算、天文之类，样样精通。他最初被封为楚王，后来改封为临淄郡王。

景龙四年（710），他前往京师觐谒中宗，敏锐地洞察到了朝廷潜伏的阴谋，因此借故留在京师，以伺其变。果如所料，不久韦皇后就谋杀了中宗，执掌了朝政大权，一时朝廷震荡，人心惶惶。玄宗趁机与太平公主的儿子薛崇简、尚衣奉御王崇晔、公主府典签王师虔、朝邑尉刘幽求、苑总监钟绍京、长上折冲麻嗣宗、押万骑果毅葛福顺和李仙凫、道士冯处澄、僧普润密谋讨伐韦后。有人提议应事先告知相王李旦。玄宗说：“不能告诉相王。此事成败未卜，如果他同意我们的计

策，这会使他也卷入危险之中；如果他不同意，我们的行动就要破产了。”

于是，在一个漆黑的夜晚，借着夜幕的掩护，玄宗与刘幽求率领羽林兵，偷偷潜入禁苑，同时葛福顺、李仙凫等人，率领万骑攻打玄武门。当玄宗一行来到两仪殿时，宿卫的禁兵早已得知风声，纷纷响应，杀死了韦后。天亮以后，李隆基才告诉相王。相王流着泪说：“幸亏靠你，我才能幸免于难。”于是玄宗被任命为殿中监、检校陇右群牧大使等职。

睿宗即位后，玄宗被立为皇太子。景云二年（711），玄宗以太子身份监国，并有权任免六品以下的官员。延和元年（712），占星官员说：“帝座的星象将有变动。”睿宗说：“太子贤德，我已决意传位于他，以避灾祸。”七月，睿宗下诏，传位于皇太子李隆基。



【励精图治】

开元初年，玄宗皇帝励精图治，勤于政事。太平公主自恃公主的身份，骄纵不法，肆无忌惮。鉴于前朝女主乱政的教训，玄宗即位不久，就果断诛杀了太平公主及其党羽。同时，他提拔贤能，任用了大批贤臣，如宋璟、姚崇等人，让他们执掌宰相等要职，成为他的股肱之臣。对于老百姓，他施行仁慈的政策，诏令停止那些不必要的营造建设，以避免劳民伤财。同时他放宽刑法，削减了很多囚犯的刑期，并让地方官员收葬暴露野外的遗骸。

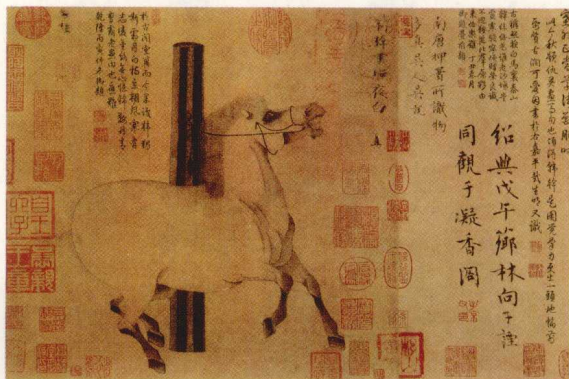
开元元年（713），皇后亲自养蚕种桑，以做天下人的榜样。次年，他在前殿当着众多朝臣的面，焚毁掉许多价值连城的珠玉锦绣，以杜绝王公大臣的奢华之风。这年八月，他又汲取历朝的昏君乱臣的教训，禁掉女乐歌伶。鉴于吐蕃等外族对边境的威胁，他重视军备，在骊山讲武，检阅军队，并派遣军队征伐契丹……因为这种有力的措施，唐朝很快国威大振，使邻国大受震动，以致吐蕃遣使前来求和。当突厥前来犯边的时候，面对强大的唐朝军队，他们大败而归。因为玄宗的德政，以及大唐强盛的国力，开元三年，突厥部的三姓葛逻禄甚至率领着大量的部众前来归附。然而，尽管吐蕃遣使求和，却一再背叛盟约，派兵骚扰唐朝边境。开元四年，

吐蕃入寇松州（今四川松潘），被松州都督孙仁献击败，吐蕃再次求和。开元五年二月，河南、河北发生大规模蝗灾、水灾，庄稼歉收，玄宗体恤民情，免去受灾地的税收。

开元六年（718）正月，突厥再次请和。二月，朔方道行军大总管王峻率兵讨伐突厥。八月闹旱灾，玄宗亲自审问囚犯，平复冤案，并减免囚犯的刑罚。十月，玄宗赐帛给河南府、怀州、汝州和郑州的父老。十一月，给宗室的后裔封赏官职。开元七年闰七月，因为旱灾，玄宗避开正殿，停止太常的音乐，并削减膳食。开元八年正月，宋璟被罢免宰相职务。三月，免除遭受水旱之州拖欠的赋税，并免除戍边或征战的士兵家属一年的徭役。九月，突厥入侵甘州和凉州，凉州都督杨敬述与突厥交战，被突厥打败。契丹也入侵边疆，朝廷任命王峻和韦抗率兵加以讨伐。

◎ 照夜白图卷·唐·韩幹

“照夜白”是唐玄宗李隆基的坐骑。此图用笔简练，线条纤细道劲，马身微加渲染，雄骏神态已表现出来。

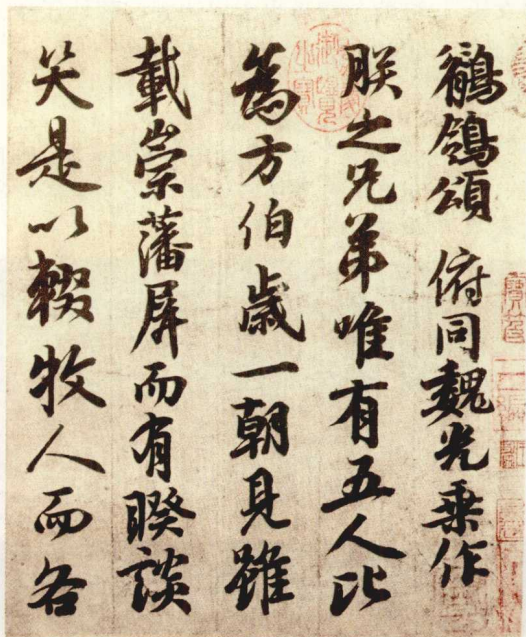




开元九年（721）二月，突厥再次请和，玄宗下诏免除了全国七年以前拖欠的赋税。四月，兰池胡人康待宾入侵边境。五月，玄宗赦免了死囚犯和流放充军的犯人。七月，王唆擒获了康待宾。八月，兰池胡人康愿子入侵边地。开元十年四月，张说被任命为朔方军节度大使。五月，突厥再次遣使请和。九月，张说在木盘山打败了康愿子，并将他活捉。吐蕃攻打小勃律，被北庭节度使张孝嵩击败。开元十一年正月，减轻了东都囚犯的刑罚，流徙以下的罪行全部被赦免。受赡养的老人全部赐予物品。皇上又停留潞州（今山西长治），免除百姓的五年徭役。又赦免太原府的囚犯，免除百姓的一年徭役，贫穷人家则免除三年，功臣之家免除五年。又赐予八十岁以上的老人为名誉县令，妇女为名誉县君夫人。四月，玄宗任命张说为中书令，吏部尚书王唆为兵部尚书、同中书门下三品。

开元十三年（725）正月，皇帝派遣使者，安抚天下的州郡，并收葬朔方、陇右、河西等地阵亡的将士尸骨。三月，玄宗封皇子李潭等为王。十一月，皇帝到泰山封禅，并大赦天下。御驾经过之处，都免除一年的徭役。又特许天下人尽情聚饮七天。玄宗又来到孔府，用牛羊等做祭品，祭祀孔子，免除墓地附近五户人家的徭役。开元十四年二月，张说被罢免宰相职务。

开元十五年正月，河西、陇右节度使王君奭在青海打败了吐蕃。九月，吐蕃入侵瓜州，擒获了刺史田元献。接着又入侵安西，被安西副大都护赵颐贞击败。同月，回纥攻打甘州，王君奭战死。开元十六年正月，赵颐贞再次在曲子城击败了吐蕃。七月，吐蕃入侵瓜州，被刺史张守珪打败。接着，陇右节度使张志亮等人在大莫门城与吐蕃交战，再传捷报。八月，吐蕃在祁连城被唐军击败。九月，因为久雨不晴，





皇帝再次下诏，减免囚犯的刑罚。开元十七年二月，嵩州都督张审素攻克了云南的昆明城和盐城。三月，张守珪和吐蕃在大同军交战，吐蕃战败。这一年，萧嵩被任命为中书令。十一月，皇帝遍拜祖宗的陵墓，并大赦天下，免去当年一半的赋税。玄宗又褒扬百姓中孝敬父母者，以及义夫节妇等人，免除他们的终身徭役。沿途迎接皇帝的各州县，也被免除当年的徭役，士兵等人也有所赏赐。

开元二十一年（733）正月，皇帝临幸温泉宫。闰三月，幽州副总管郭英杰与契丹会战于都山，郭英杰战死。十二月，萧嵩、韩休被罢免了宰相。张九龄受到皇帝的器重，被任命为中书侍郎等职。次年，张九龄被擢升为中书令。六月，幽州节度使张守珪将俘获的奚部和契丹的战俘献给朝廷。十一月，下诏免除关内、河南等地农田不满百亩的百姓当年的赋税。十二月，张守珪与契丹交战，斩杀了契丹王屈烈。开元二十三年正月，皇帝下诏，戍边的士兵如果家中有父母年过七十的，士兵就可以回家奉养双亲，并让百姓尽情聚饮三天。八月，玄宗下诏免除了鳏寡孤独之人当年的赋税。十月，突骑施侵犯边地。开元二十四年正月，北庭都护盖嘉运打败了突骑施。八月，突骑施请求和谈。十一月，裴耀卿、张九龄被罢免了宰相职务，李林甫兼任中书令，逐渐受到皇帝的宠信。朔方军节度副大使牛仙客被擢升为工部尚书、同中书门下三品。

开元二十五年（737）三月，张守珪在捺祿山打败了契丹，河西节度副大使崔希逸在青海打败了吐蕃。四月，玄宗废掉了皇太子李瑛，以及鄂王李瑶、光王李琚，并将他们杀死。开元二十六年正月，牛仙客被任命为侍中。玄宗下诏将京兆府的稻田赐给贫民，并禁止王公进献珍宝。六月，忠王李玢被立为皇太子。九月，益州长史王昱在安戎城被吐蕃打败。开元二十七年二月，群臣上献尊号，尊称玄宗为开元圣文神武皇帝，并大赦天下。八月，碛西节度使盖嘉运在贺逻岭击败了突骑施，并活捉了可汗吐火仙。河西、陇右节度使萧灵也打败了入侵的吐蕃。开元二十八年十月，皇帝临幸温泉宫，让寿王的妃子杨氏（即杨贵妃）做道姑，号太真。因为徐州和泗州二州无法养蚕，免除了两州当年的赋税。开元二十九年五月，皇帝下诏，访求通晓《道德经》《庄子》《列子》《文子》等书的有道之人。

【为政昏朽】

天宝元年（742）正月，玄宗大赦天下，并更改年号。下诏京师的文武百官毛遂自荐担任州刺史。十二月，陇右节度使皇甫惟明在青海打败了吐蕃，河西节度使王倕攻克了吐蕃的渔



海、游奕军等地，朔方军节度使王忠嗣在紫干河追上并打败了奚人，进而出兵讨伐突厥。天宝二年四月，皇甫惟明攻克了吐蕃的洪济城。天宝三载八月，拔悉蜜攻打突厥，杀死了乌苏米施可汗，割下他的首级，前来进献朝廷。十二月，皇帝在东郊祭祀九宫贵神，并大赦天下，下诏让每户人家都收藏《孝经》一书。

天宝四载（745），王忠嗣在萨河内山打败了突厥。三月，皇帝将外孙独孤氏的女儿封为静乐公主，嫁给契丹松漠都督李怀节；杨氏的女儿封为宜芳公主，嫁给奚饶乐都督李延宠。八月，皇帝将杨太真册封为贵妃。九月，契丹、奚人都杀死公主，起兵反叛。皇甫惟明在石堡城（青海西宁市西南）与吐蕃交战，副将褚谠战死。天宝五载七月，朝廷处死了括苍郡太守韦坚、播川郡太守皇甫惟明。天宝六载正月，大赦天下，流放的官员中，年老者可以退職。三月，陈希烈被任命为左丞相。这一年，安西副都护高仙芝与小勃律国交战，并打败了敌军。天宝七载，群臣给皇帝上尊号，号为开元天宝圣文武应道皇帝，并大赦天下，免除了百姓次年的租庸。

天宝十一载（752）二月，突厥部落阿布思侵犯边境。六月，御史大夫兼剑南节度使杨国忠在云南打败了吐蕃，攻克了故洪城。十一月，李林甫死了，杨国忠被任命为右丞相。天宝十二载六月，阿布思部落向朝廷投降，这年九月，阿布思被擒获。天宝



🔥 唐明皇幸蜀闻铃处

十三载二月，杨国忠被进封为司空。三月，陇右、河西节度使哥舒翰击败吐蕃，收复了河源九曲等地。五月，皇帝来到勤政楼，观看百官尽情宴饮，北庭都护程千里将被俘的阿布思献给朝廷。六月，剑南节度留后李宓在西洱河与云南蛮族交战而死。

天宝十四载三月，安禄山在潢水打败了契丹。十一月，安禄山反叛，攻陷了河北诸郡。范阳守将何千年杀死了河东节度使杨光弼，归附叛军。皇帝任命伊西节度使封常清为范阳、平卢节度使，讨伐安禄山。郭子仪被任命为朔方军节度副大使，与太原尹王承业、河南节度采访使张介然、上党郡长史程千里一道，共同讨伐安禄山。十二月，安禄山攻陷了灵昌郡，接着攻陷陈留郡，活捉了太守郭纳，



张介然被杀。安禄山势不可当，很快又攻克了荥阳郡。封常清在瓮子谷与安禄山交战，大败而逃。接着安禄山攻克了东都洛阳；河南尹达奚珣向安禄山投降。恒山郡太守颜杲卿打败并活捉了何千年，攻克赵、钜鹿等十四郡。封常清、高仙芝被皇帝处死。哥舒翰被任命为太子先锋兵马副元帅，镇守潼关，郭子仪在河曲打败了安禄山的部将高秀岩。此月，平原郡太守颜真卿、饶阳郡太守卢全诚、司马李正起兵讨伐安禄山。

【叛臣作乱】

天宝十五载（756）正月乙卯，安禄山攻陷恒山郡，擒获了颜杲卿等人，并随后攻陷了邺、广平等九郡。李光弼被任命为河东节度副大使，率兵讨伐安禄山。安庆绪侵犯潼关，被哥舒翰击败。二月，嗣吴王李祗在陈留打败了安禄山部将谢元同，李光弼攻克了常山郡，与郭子仪会师，打败了安禄山的部将史思明。三月，颜真卿攻克了魏郡。史思明入侵饶阳、平原等地。随后，张巡在雍丘打败了安禄山的部将令狐潮，李光弼也攻克了赵郡。五月，鲁炅在洧水被安禄山打败，逃跑到了南阳。六月，颜真卿在堂邑打败了安禄山的部将袁知泰。哥舒翰在灵宝西原遭遇到安禄山，被叛军打败。同一天，郭子仪、李光弼在嘉山打败了史思明。哥舒翰被部将擒获，向安禄山投降，于是潼关陷落。玄宗准备亲征，走到马嵬时，左龙武

大将军陈玄礼杀死了杨国忠等人，杨贵妃也被赐死。同一天，张巡在白沙碛打败了安禄山的部将翟伯玉。然而安禄山早已攻陷了京师。七月，皇上进驻普安郡，任命皇太子为天下兵马元帅，统辖朔方、河东、河北、平卢等地的节度使。随后，皇帝来到蜀郡，并大赦天下，所有受安禄山胁迫反叛但能归诚朝廷的人，都予以宽免。不久，皇太子在灵武即位，并奏报玄宗，玄宗派遣韦见素、房琯、崔涣等人前去册封皇帝。

至德三载（758）十月，肃宗收复了京师，奏报太上皇。十二月，太上皇从蜀郡返回，住在兴庆宫。上元元年（760），移居到西内甘露殿，后来在神龙殿去世，终年七十八岁。

论赞

赞

曰：从高祖到中宗为止，几十年间，多次有女主擅权，唐朝的国运几次断绝而又得以延续。玄宗平定韦后的叛乱，起初他非常勤勉，励精图治，开元年间，出现了太平盛世；后来他忘记了居安思危，沉溺于各种声色之欲，以至于流亡失国而毫无悔悟之心。考察其为政的初期和末年，差别是多么大啊！治理国家的人，一定要引以为鉴啊！



卷七

宪宗本纪

唐 宪宗是唐顺宗长子，在位的十五年间，他勤勉政事，君臣同心同德，一心想复兴唐朝的国势。他以史为鉴，广开言路，积极听取群臣的意见，敢于任用果断有为的宰相，积极削弱藩镇的势力，重振中央政府的威望，并取得了显著成果，成就了唐朝的中兴气象。他是被后世评价较高的一位唐朝皇帝。然而，遗憾的是，他后来迷信神仙，不务朝政，最终被宦官陈弘志所杀。

【谋划削夺藩镇势力】

宪宗名叫李纯，是顺宗的长子。他的母亲是庄宪皇太后王氏，贞元四年（788），宪宗被封为广陵郡王。二十一年，被册立为皇太子。永贞元年（805）八月，顺宗下诏，命太子即位，是为宪宗。他刚刚即位，剑南西川节度使韦皋就死了，行军司马刘辟自称留后。十一月，夏、绥、银等州的节度留后杨惠琳起兵反叛。

元和元年（806）正月，宪宗大赦天下，并更改年号。赐给文武百官以勋爵，百姓中高龄老人被赐予米帛羊酒。本月，长武城使高崇文被任命为左神策行营节度使，率领左右神策京西行营兵马使李元奕、山南西道节度使严砺、剑南东川节度使李康等人，发兵讨伐刘辟。太上皇在这月驾崩。刘辟攻陷了梓州，擒获了李康。三月，高崇文攻克了梓州，杨惠琳也被诛杀。六月，减免死罪以下犯人的刑罚，并向百姓中八十岁以上的老人家中赐粮

食和布匹等物。高崇文和刘辟在鹿头栅交战，将他击败。稍后，严砺又在石碑谷击败刘辟。次月，平卢军节度使李师古死掉了，他的弟弟李师道未经朝廷任命，自称为留后。不久，高崇文在玄武与刘辟交战，再次将他击败。八月丁卯，宪宗将皇子李宁等人分封为王。九月，严砺在神泉和刘辟交战，刘辟再次败北，高崇文也攻克了成都。十月，皇帝下诏，减免剑南东西川、山南西道当年的赋税，被刘辟胁迫叛乱的官员将领，也予以宽免释放。同时下诏收葬死亡的将士，供给其家属五年的粮食。刘辟很快就被诛杀掉了。

元和二年（807）正月，在太清宫献上贡品祭祀，并大赦天下，封赐文武官员以及皇室的后裔，高龄老人赐予米帛羊酒，并授予名誉官职。二月，邕管经略使路恕击败黄洞的蛮族，捉拿了他们的首领黄承庆。十月，镇海军节度使李锜反叛，杀死

了留后王澹。朝廷命淮南节度使王锬率兵加以讨伐。很快，镇海军兵马使张子良就捉拿了李錡。十一月，李錡被朝廷所诛杀。

元和三年(808)正月，群臣为宪宗上献尊号，号为睿圣文武皇帝，并大赦天下。六月，西原的蛮人首领黄少卿归顺朝廷。元和四年正月，宪宗免除了山南东道、淮南、江西、浙东、湖南、荆南等地的税赋。三月，成德军节度使王士真死亡，他的儿子王承宗自称为留后。闰月，适逢旱灾，京师减免没有杀人却被判死罪的犯人的刑罚，又禁止刺史在境内擅自厘定专卖税率，以及各道节度使上贡额外的贡物，并禁止黔中、福建等地掠夺良民作为奴婢，并削减飞龙厰喂养的马匹。七月，吐蕃请求和谈。八月，环王入侵安南等地，被都护张舟击败。十月，成德军节度使王承宗反叛，捉拿了保信军节度使薛昌朝。朝廷任命左神策军护军中尉吐突承璀率兵加以讨伐。十一月，彰义军节度使吴少诚死亡，他的弟弟吴少阳自称为留后。

元和五年(810)正月，左神策军大将军郾定进和王承宗交战，郾

◎ 三彩绞胎骑射俑·唐

此俑人物横跨马上，身体右倾，头颈扭动，目光凝视上方，左臂伸向空中，右臂回勾作射箭状，手中弓箭已失。腰间佩剑，胯下马匹神态安详，驻足直立。作品当中反映出唐代胡服骑射风尚。



定进战死。四月，河东节度使范希朝、义武军节度使张茂昭在木刀沟和王承宗交战，将他击败。七月，赦免了王承宗。幽州卢龙军节度使刘济死亡，他的儿子刘总自称为留后。十月，张茂昭献上易州和定州，归顺朝廷。此月，义武军都虞侯杨伯玉谋反被诛，义武军兵马使张佐元也因谋反而死。元和六年(811)闰十二月，涿州首领张伯靖反叛，并侵犯播州和费州。

元和七年(812)正月，振武境内黄河暴涨，毁坏了东受降城。四月，宪宗下诏让老百姓在每亩农田种上两棵桑树。八月，魏博节度使田季安死亡，他的儿子田怀谏自任为知军府事。十月，魏博的军士拥护田季安的将领田兴主持军事。皇帝减免死罪以下犯人的刑罚，并给文武百官承袭的子孙加官晋爵。此月，魏博节度使田兴献上魏、博、贝、卫、澶、相六州，归顺朝廷。十一月，宪宗赦免了六州官员的罪过，免除当地一年



唐安西都护府、西州都督府、高昌、天山、蒲昌、柳中等地方官印印模

的徭役，老年人、孤寡或残疾人，都被赐予衣物粮食，军士也得到了封赏。

元和八年(813)四月，黔中经略使崔能出兵讨伐张

伯靖。五月，荆南节度使严绶也出兵讨伐。此年七月，剑南东川节度使潘孟阳加入到讨伐的队伍。最终，随着八月湖南观察使柳公绰的出兵，张伯靖终于投降。十二月，振武将领杨遵宪反叛，驱逐了节度使李进贤。

【平定吴元济割据势力】

元和九年(814)五月，因为旱灾免除了京畿等地的夏税。闰八月，彰义军节度使吴少阳死亡，他的儿子吴元济自称为知军事。九月，山南东道节度使严绶、忠武军都知兵马使李光颜、寿州团练使李文通、河阳节度使乌重胤联兵讨伐吴元济。元和十年(815)二月，严绶在磁丘和吴元济交



战，被敌军打败。河东守将刘辅杀掉丰州刺史燕重珣，被处以死刑。三月，忠武军节度使李光颜在临颖与吴元济交战，将他打败。四月，他再次在南顿打败敌军。五月，又在时曲打败了吴元济。七月，王承宗有罪，因此取消他的朝贡。

八月，李师道

的部将訾嘉珍在东都反叛，被留守吕元膺击败。乙丑，李光颜在时曲与吴元济交战，大败。十一月，李光颜、乌重胤在小浍河交战，打败了吴元济。接着，吴元济又在固始败于李文通之手。十二月甲辰，武宁军将领王智兴在平阴和李师道交战，打败了叛军。

元和十一年(816)正月，幽州卢龙军节度使刘总武强和王承宗交战，打败了叛军。朝廷免除了邻近州县二年的赋税。二月，王承宗焚毁了蔚州。四月，李光颜、乌重胤在凌云栅和吴元济交战，打败了敌军。同时，刘总在深州和王承宗交战，官军再次获胜。朝廷免除了京畿等地拖欠了两



年的赋税。五月，宥州士兵发生兵变，驱逐了刺史骆怡，夏绥银节度使田缙平定了兵变。同月，云南的蛮人入侵安南。次月，蜜州海水泛滥。唐邓节度使高霞寓在铁城和吴元济作战，惨败而归。十一月，邕管经略使韦悦收复了宾州和峦州。十二月，西原的蛮人攻陷了岩州。

元和十二年（817）四月，唐邓隋节度使李愬在嵯峨山和吴元济交战，击败了吴元济的军队。同月，吴元济在郾城再遭重创，被李光颜击败。此后，吴元济一蹶不振，连连败退，五月，在张柴被李愬击败。八月，吴元济虽略有好转，在贾店击败了乌重胤的军队，但进入九月后，吴元济又在吴房被李愬打败。李愬一鼓作气，乘势在十月攻克了蔡州。吴元济被擒获，押送到京师，十一月被诛杀了。这一年，容管经略使阳旻攻克了钦州、横州、浔州和贵州。

元和十三年（818）正月，宪宗大赦天下，免除了元和二年（807）以前的欠税，又向民间的高龄老人赐予米帛羊酒。三月，横海军节度使程权上献了沧州和景州，归顺朝廷，程权到京师朝见皇帝。四月，王承宗上献了德州和棣州，被宪宗赦免。六月，免除德州、棣州、沧州、景州一年的徭役。七月，宣武、魏博、义成、横海军联兵讨伐李师道。十月，吐蕃入侵宥州，被灵武节度使杜叔良在定远城击败。

元和十四年（819）正月，田弘

正在阳谷和李师道交战，打败了叛军。二月，李师道被朝廷处死。七月，韩弘进献了汴州、宋州、亳州、颍州等地，归顺朝廷，韩弘前来京师朝见。群臣向宪宗进献尊号，号为元和圣文神武法天应道皇帝。沂海将领王弁杀死了观察使王遂，自称为留后。两个月后，王弁被处死。十月，安南将领杨清杀害了安南都护李象古，并起兵谋反。吐蕃也在此月入侵盐州。十一月，朔方将领史敬奉在瓠芦河和吐蕃交战，打败了吐蕃。

元和十五年（820）正月，宦官陈弘志谋逆，弑杀了宪宗，终年四十三岁，谥号为圣神章武孝皇帝。

论赞

赞

曰：宪宗英明果断，刚刚即位，就奋发图强，立志平定叛乱，能采纳明智的谋略，不受众人的迷惑，终于能平定叛乱，取得成功。自从吴元济被诛杀之后，强大的藩臣边将都有悔过之意，想要归顺朝廷。此时，唐朝的国威眼看就要重新振兴。然而在晚年时，他却重用小人，从而使大业不能善终，而自身遭受不测之祸，被貳臣弑杀，这比起德宗还要可悲了。哎！小人能败坏国家，不一定要逢上昏庸的君主，即使君主聪明有智，如果受到迷惑的话，也能酿成祸患啊。